雲華新聞

全家突慘被劈死

神經青年闖大禍恐怖景象稱空前

高士堡夫婦兒女禍從天來死得寃

（雲訊）一家七口，其中五口於前夜在家睡覺之時，在睡夢中被人用斧頭將他們殺死。後來警察在西雲捕了一名十七歲青年，相信他是兇手，該兇手是於該家五口屍首發現後一小時被捕，現該青年已被暫囚於西雲警局。兇案發生地點是在雲市第廿二街東一百四十二號之房子內，死者爲煤油公司之司機高士堡，及他的夫人多魯菲，及他們的三個孩子。被殺死之孩子中相信其中兩名爲十四歲及兩歲的男孩子，及十一歲的女孩子。另一名十三歲的女孩子瑪莉安，相信是被同一斧頭重傷頭部，於昨晨八時送至中央醫院，而於九時緊急施手術。另一爲大個月的男嬰首先於七時半送至醫院檢查，但幸並未受到任何傷害。

警察謂：染滿了血之兇器已在屋搜到。該屋是兩層的，油上紅及灰色，在前門之窗已經油上「聖誕老人」。

警察於因收到一名由西雲的不知名醫生的電話，乃前往該被謀殺之家中。他們於七時十五分抵達，立刻發現了恐怖的景象。其中一名警察謂：該家之汽車已失去。偵探長滿迪謂：在他長期的警務事務中，從未目睹如是悲慌恐怖的景象。警察相信該謀殺案於發生之後，始收到醫生的電話。

該處與高士堡隣舍十年者對記者謂：彼等從未聽到高家有任何吵架之事。警察相信兇手是一時神經錯亂而發狂做下此事。後來警察證明，從西雲致電話給警局的是黃醫生（華人）。黃醫生於一年前曾醫治該十七歲的青年，該青年曾患神經錯亂症。黃醫生是心理學專家曾服務於心理學中心。

該青年已被指控五項殺人罪，於下星期一日開審。

一名高家友人及隣舍謂：，於悲劇發生之前，該家庭仍是一個溫暖可愛之家，各人正盡力準備迎接聖誕，但不久卻發生此種兇案。

警察現在將死者之血送給實驗室，是否該等被殺者的否事先被服了藥，而被殺死而不反抗。

中山紀念銅像有售

（雲訊）駐溫哥華總領事消息：台灣省台北市中學生集誌社，爲紀念孫中山先生百年誕辰，經聘請專家，精心鑄成中山先生浮雕金銅像卡方型及正圓型兩種，每尊工本費美金五元。僑胞有意購買者，請逕函台北市開封街一段七十號三樓中學生集誌社洽訂。

家庭中心指導節育

（本報訊）不論什麼理由，節育已成一項社會問題。一九六五年二月四日，雲市人口計劃社會創立了雲市第一家的不謀利的家庭計劃中心，即專爲指導，雲市人口計劃社會創立了雲市第一家的不謀利的家庭計劃中心，即專爲指導節育及其他家庭問題而設。該中心是設於第十街西八九五號，每星期三日由下午七時半至九時半開放。光顧者如經濟充裕則收費五元，若入息及有領失業保險證明者即只收費一元。

至於詳細情形，可以於每日上午九時半至下午十二時半致電話大八四一三五一五詢問。

振華聲社定期選舉

（雲訊）本埠振華聲藝術研究社，昨八日下午八時，開全體社員大會，到會者甚爲踴躍，首由主席曾羣益宣佈開會理由，文書岑兆英紀錄，報告是屆紀念演劇工作，及數目畢，即討論議決事項多宗，又以是屆職員任期將滿，遵章應選明年度新職員接任，定於十二月九日開始投票，因就社員工作時間關係，普遍選權起見，至十二月十九日（星期日）下午八時方止，旋在該禮堂當衆開票揭曉，仰各男女社員，依該時撥冗回社，選舉賢能，幸毋放棄選權云。

警方破獲私酒機關

（雲訊）警方於一夜間破獲了相信在過去五年來，在雲市的碼頭幹不法的偷運私酒入雲埠的機關。

十二月八日下午九時卅分，加騎警會同市警在巴連梯碼頭捕獲一名疑犯之後，搜出了大箱及廿樽的酒。

另兩名疑犯於九時後數小時內亦被捕。

警察謂：其中一名是被僱爲加國海關關員，另一名是點貨員，第三名爲政府水酒控制局的駕車員。

加騎警及市警謂：彼等早已調查貨船內水酒運入雲市的事宜。

他們謂：很多的酒，在未經過海關的檢查前，已被偷運入雲市，然後售給若干不知名的人士。

警察工會主席撤職

（雲訊）警察工會主席馬橋爾，被市警委員會找出他有損害警察的規條及秩序的行爲，于昨日被辭退。

市警察委員會于星期四日謂：委員會方面曾經嚴密地搜查及研究一切的紀錄，但是找不到給予馬橋爾警官恩赦或減刑的地方，故此只得將他撤職。

他被辭退的原因，是起于十一月二日工會舉行會議時，馬橋爾在會議提出一項不信任雲警局警長布芙及副警長費士，原有六百名警察準備就此提議投票，但因後來警察委員會指控馬氏的行爲而暫時停止。

馬橋爾之前途如何，及他對于被辭退之反應如何？暫時無法找到他來發表。

馬氏被選出爲警察工會會長，此是他被辭退前被選出，任期爲七年。

平原農業合作社定期選舉檢討社務

省農業總會支持香港華農來加助耕

鄭律師代表農業合作社發言，他謂：假如中央政府對卑詩省之勞工問題不處理的話，我們將請中央政府卑詩省設立一個移民分部，在安省與古壁省均有此例。鄭律師更指出在加東有若干私人方面辦家庭僱工入口，他質問政府對於加國經濟來說，是否私人家庭工作比較農工對於整個農業來得重要呢？我們與農工立有兩年合同，對於農工薪金及住食方面都依照政府勞工規例。

今次懇親年會中各代表一致同意，請中央農業部長給予本省一九六六年足够的農工，他們均贊成給予農工之農資與其他工業工人一樣公平與合理。

在會議中有一位代表指出：從國家就業局介紹來之失業工人是全無訓練，而且不適合做農工，另一位農民代表又說：他準備給予他所僱用的農工和其他各行業的薪金一樣，但他要求條件是：需要一個有訓練的人材，一般人以爲無專門技術的人就可以去做園工，其實這是一個大錯誤，事實上本地無耕種技術的失業工人，我們不能僱用他們。

農業總會秘書，是一個農業經濟學者，他謂：自去年起，我們對農工入境已開始研究，他更說：「農工缺乏是全國性的」。

最後鄭律師說：在去年會議中他也曾提議有關農工入口，但勞工領袖給他不合理批評，更指摘他是想辦「苦力勞工」入口，事實上是絕無其事，農業合作社從未辦過「苦力勞工」入口，今次得到農業總會全體支持，農業合作社準備繼續力爭將農來加云云。【二完】

林族宴餞顧問遠行

（雲訊）林西河總堂九牧公所，以該堂所歷任顧問佐然夫婦，湜德夫婦及熱心職員善廉，不日將有遠行，特于昨九日晚六時半，設筵于桃園酒家餞行，以壯行色，理事長西屏，宣佈宴會旨趣，並祝福各人順利，後並請佐然湜德，善廉等君臨別贈言，席間各人互相舉杯祝賀，直至八時，方盡歡握別云。

明日天晴
低地有霧
高溫度五十 低溫度卅二

雲華高學 華新書局 命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
金鵰龍紋廿六冊柳殘陽著十三元
鐵掌鎖武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六
芙蓉旅十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元
至尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角琼樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三
血路十八冊田歌著 六元三毫
索心劍金庸著六冊 式元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十豐冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍及飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光鐵魏力著七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

世界性生活四冊白衣著四元零五
千重山壓萬重愁俊人著二元七五
性慾誌異三冊觀齋主著三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代保補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂墓像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
汚流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依蘭著 一元三五
垂死天鵝 依蘭著 一元叁毛五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五元

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

實業燕梳有限公司

伍澤濂 伍澤森

所務事美秀貿實澤濂

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶鴻 HE. 4-2219

問詢電話電話或臨本號鄰號，請出字樓文柏尾家住新有接日每日本號

伍澤濂

㊀街角雜貨店生意連實業。前師後居。除自住廳房及雜貨店外。另有四組稻文出賣。先交七千元。稻文所收租項夠充銀期及支雜項有餘。問伍澤濂

㊁在緬街商業樓。兩間舖。樓上五組柏文。每月入息五百多元。開價三萬九千元。可試還價三萬七千元。地位好。利錢深。好機會。問鍾天賜

㊂近埠小型稻文壹間。四組聯房。其中壹組有三大睡房。最合家庭式。除自己住用外。每月入息式百多元。土得古墻。開價三萬餘元。問伍澤濂

㊃四年新。好入息稻文樓。十組聯房。包括雪櫃電爐在內。全部最上乘設備。每月入息九百元。開價七萬三千五百。萬餘元便可成交。問伍澤森

㊄近華埠住家屋。三睡房。全土庫。自動熱水煖汽西人業主因經濟困迫出賣。取價九千三百元。先交一千元。月充銀期好過交租。請問伍澤濂

㊅喜市定東觀屋壹間。一廳兩睡房。土庫另有入息聯房。近學校商場和巴士。屋主購入一萬零八百元。急賣只開價七千九百元。極抵費。伍澤森

㊆乃麼夾差利街。靚住家屋。六大廳房。內部全部翻新。並加保溫玻璃棉。全土庫。新式煖氣。開價九千七百元。可試還價九千元。問鍾天賜

㊇在佐治亞街近華埠。四廳房。華貴新型屋。石米墻。內部非常美麗。土庫有三廳房水間。新式煖氣。又有踢台。全價一萬二千九百元。鍾天賜

㊈乃麼街靚住屋。士德古墻身。屋內外均甚精美。十分抵買。屋內有三大睡房。土庫另有廳房。自動煖氣熱水。先交三千。全價一萬叁千。伍澤濂

㊉最旺地點什貨店乙間。有一廳兩睡房可供住用。每日生意約百元。出售多貨菜菜。業主志圖別業。只開價叁千五百。賺錢大機會。問伍澤森

㊊上等什貨店。地位好。設備靚。每日生意約百元。月租僅六十七元五。有三廳房住處。業主已購大生意。急讓。開價二千九百元。鍾天賜

㊋西比街大菜店。附近無大商店競爭。舊年生意九萬八千多元。多數會深利貨。店主經營七年首次出賣。先交点貨銀即可接手經營。詳情問伍澤濂

伍澤森

代理燕梳

（本號每日接到有新住家屋稻文樓宇及各項生意出賣。請寫臨本號或電話詢問）

火燭。盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

蓮雲戲院

【影電雲蓮】

十二月十一日（星期六）

（一）勾魂鬼爪 七彩武俠片 于素秋 曹達華 李紅 石堅 張醒非 歌唱奇情片

（二）血掌印 任劍輝 葉君麗 觀次位 半甘安

十二月十二日（星期日）

放映兩部新片

（一）神劍王子 林鳳 張英才 張英才飾神劍王子神劍壹揮邪魔盡消。林鳳飾玫瑰公主屢遭滄桑災難重重。

全部歌唱

（三）花落江南廿四橋 鄧碧雲 羅劍郎 梁醒波

南洋商業銀行

（香港註冊）

務業行銀切一營經 行銀權授匯外港香

本行華僑服務部辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市至香港來回船票由「五百七十六元」開航船期表如優待期內由「三藩市」

如下：

總統船名

威爾瑪 十一月十八日 十二月三十日

克利夫蘭 十二月二日 一月十三日

羅斯福 十二月九日 （祇設頭等）

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或剪此告白向本公司函索即奉詳情及價目表

加拿大總代理均安號

OLON ON COMPANY LTD.

138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

方世玉——主演人林家聲

拳打廣東一省……腳踢蘇杭二州

一代伶王薛覺先。生前最受歡迎的首本戲……「方世玉擂台救母」照足靜派唱做之林家聲。香港全影界公認第一。銅皮鐵骨輕功好。梅花樁上決雌雄。五枚擊敗李巴山。無敵方世玉救母。

華民社舉辦猜謎是爲僑衆消遣也。送戲票是與衆同樂也。並無限額。多多益善。志在高慶。歡叙壹堂。何樂如之。毋需假造名稱分開地址寄去數十處同是壹人所爲。迫要改在戲院門口領取戲票。但戲票印明元月二號（即年初二）映方世玉。又定四点半入場。現改爲自由入場。該票又能提前睇十二號十九號禮拜日廿七號（禮拜一）所映其他之新片。不限定係睇方世玉咯。任人自由領票入場。

十二月十二號在麥者市廸戲院映粵語北片『快樂天使』尤敏 王萊 喬宏 謝家驊 主演

同場加映「綠野情鴛」南紅丁亮麥基與楚帆主演

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

青聯 放映名片兩套

轟動中外醫學界紀錄片

斷手再續 七彩

同場加映

黑龍江開荒巨片

老兵新傳 七彩

冰天雪地 開發北大荒

日期：十二月十二日 兩場

下午一時正

晚上七時正

地点：片打街東805號

烏克蘭禮堂